

## TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD94  
Topic : 「易通行」在西區海底隧道推出  
HKEToll rolls out at Western Harbour Crossing


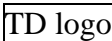
### Cantonese V/O script:

蘇志威 (旁白) : 政府已經推出「易通行」  
蘇志威 : 等我哋帶你去試下啦！  
蔡一傑 : 準備  
蔡一智 : 出發！  
蔡一智 (旁白) : 有咗呢個車輛貼  
蔡一智 (旁白) : 過隧道畀錢唔使再停車排隊  
隧道費會自動喺你戶口扣數  
蔡一傑 (旁白) : 「易通行」喺西隧推出  
蘇志威 (旁白) : 過其他未推出「易通行」嘅收費隧道  
就要用返而家用緊嘅付款方式  
上「易通行」網站睇吓啦！  
三人 : 繳費不停車，隧道易通行！

### Chinese subtitles:

熒幕蓋字 : 西隧篇  
蘇志威 (旁白) : 政府已經推出「易通行」  
蘇志威 : 讓我們帶你去體驗一下  
蔡一傑 : 準備  
蔡一智 : 出發！  
蔡一智 (旁白) : 有了這個車輛貼  
蔡一智 (旁白) : 過隧道繳費再不用停車排隊  
隧道費會自動在你的戶口內扣除  
熒幕蓋字 : \$0 行政費  
按金  
蔡一傑 (旁白) : 「易通行」在西隧推出  
熒幕蓋字 : 西隧  
8月6日  
早上5時推出  
蘇志威 (旁白) : 使用其他未推出「易通行」的收費隧道時  
就要沿用現行的付款方式了！  
上「易通行」網站看看吧！  
熒幕蓋字 : [hketoll.gov.hk](http://hketoll.gov.hk)  
三人 : 繳費不停車，隧道易通行！  
熒幕蓋字 : 易通行標誌  
繳費不停車 隧道易通行  
運輸署標誌

**English V/O script and subtitles:**

Super : Western Harbour Crossing  
MVO (Narrator) : The Government has launched HKeToll  
Edmond So : Let's try it out!  
Remus Choy : Ready?  
Calvin Choy : Go!  
MVO (Narrator) : With this vehicle tag  
MVO (Narrator) : there is no need to stop and queue  
Tunnel tolls will be deducted  
from your account automatically  
Super : \$0 Administrative Fee  
Deposit  
MVO (Narrator) : Use HKeToll at the Western Harbour Crossing  
Super : Western Harbour Crossing  
August 6  
From 5am  
MVO (Narrator) : When using tolled tunnels  
that don't have HKeToll yet  
please continue to use  
the existing payment methods  
Visit the HKeToll website for details!  
Super : [hketoll.gov.hk](http://hketoll.gov.hk)  
All : Drive smart with HKeToll  
Super :   
Drive Smart with HKeToll  


\*\*\*\*\*